

# Séance de la Cour d'Appel

---



**Date et lieu:** Jeudi, le 07 avril 2016 au siège de la FLF à Mondercange

**Président:** J. FEYDER

**Membres:** L. KOCH, M. FOEHR

**Com. Contrôle:** J-P. SCHMIT

**Secrétariat:** L. DA COSTA

---

## Demande d'Appel du club US Sandweiler

Affaire: FC Mamer 32 – US Sandweiler

### **SANDWEILER US**

CARTON ROUGE

DOS SANTOS COELHO DANILSON, article 98/2#6 (voie de fait avec blessure), 7 journées off, par défaut, Art.83 vue la gravité des faits pas de sursis, €150

\*\*\*\*\*

Sur base des témoignages des différentes parties convoquées (représentants du club du FC Mamer 32 et de l'US Sandweiler), après avoir pris connaissance des différents documents (courriels/lettres, fax, etc.), après avoir pris connaissance du réquisitoire du représentant de la Commission de Contrôle, la Cour d'Appel constate:

- qu'il n'y a pas de faits nouveaux

Par conséquent, la Cour d'Appel décide de confirmer le jugement du Tribunal Fédéral

*Les frais sont à charge de l'US Sandweiler.*

---

## **Demande d'Appel du club FC Erpeldange 72**

*Affaire: FF Norden 02 Weiswampach-Hupperdange – FC Erpeldange 72*

### **ERPELDANGE FC 72**

CARTON ROUGE

ALVES DA MOTA PATRICK, article §98/2#2 (jeu brutal), 4 journées off, (2 sursis), 98/3/2 après rouge, €60, Date des faits: 20/03/2016

\*\*\*\*\*

Sur base des témoignages des différentes parties convoquées (représentants du club du FF Norden 02 Weiswampach-Hupperdange et du FC Erpeldange 72, arbitre de la partie), après avoir pris connaissance des différents documents (courriels/lettres, fax, etc.), après avoir pris connaissance du réquisitoire du représentant de la Commission de Contrôle, la Cour d'Appel constate:

- une moindre gravité des faits
- que le caractère de jeu brutal n'est pas existant

Par conséquent, la Cour d'Appel décide de modifier le jugement du Tribunal Fédéral comme suit :

### **ERPELDANGE FC 72**

CARTON ROUGE

ALVES DA MOTA PATRICK, article §98/2#1 (jeu interdit), 2 journées off, (1 sursis), 98/3/2 après rouge, €20, Date des faits: 20/03/2016

*Les frais sont à charge de la FLF.*

.....  
Michel FOEHR

.....  
Alex PENNING

.....  
Serge PARAGE

.....  
P-Charles ORIGER

.....  
Jos FABER

.....  
Philippe NEY

.....  
Jean FEYDER

.....  
Lucien KOCH